



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 31 octobre 2003
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Produit intérieur brut mensuel par industrie, août 2003**

L'activité économique s'est fortement contractée en août, principalement en raison de la panne d'électricité survenue en Ontario. Le produit intérieur brut a chuté de 0,7 %. C'est en septembre 2001 que l'on a relevé un repli de cet ordre pour la dernière fois, le produit intérieur brut ayant alors fléchi de 0,6 %. L'Ontario représente 42 % de l'économie canadienne.

2
- **Facteurs liés à l'autoévaluation de l'état de santé chez les adolescents, 2000-2001**

En 2000-2001, bien que la majorité des adolescents canadiens se jugeaient en «très bonne» ou en «excellente» santé, près d'un jeune de 12 à 17 ans sur trois considérait que sa santé était, tout au plus, «bonne». Les adolescents qui ont déclaré que leur santé était mauvaise, passable ou bonne étaient plus susceptibles que les autres de fumer, de consommer de l'alcool ou d'être obèses.

6

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, 2001	8
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés, septembre 2003	8
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, septembre 2003	9

NOUVEAUX PRODUITS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : Novembre 2003



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Produit intérieur brut mensuel par industrie

Août 2003

L'activité économique s'est fortement contractée en août, principalement en raison de la panne d'électricité survenue en Ontario. Le produit intérieur brut (PIB) a chuté de 0,7 %. C'est en septembre 2001 que l'on a relevé un repli de cet ordre pour la dernière fois, le PIB ayant alors fléchi de 0,6 %. L'Ontario représente 42 % de l'économie canadienne.

On a observé une faiblesse économique généralisée, la plupart des branches d'activité ayant déclaré des baisses légères à importantes de leur production. La majeure partie de cette contraction est attribuable à la panne de courant qui a sévi en Ontario et à la demande subséquente de réduction de la consommation d'énergie. Il n'est pas possible d'isoler et de quantifier avec précision l'incidence de la panne d'électricité sur le PIB au mois d'août. Cependant, très peu de secteurs économiques ont été à l'abri des effets directs et indirects de la panne. La réduction de la production d'électricité a freiné les activités des usines et des établissements du secteur des services en entravant la production, le transport et la distribution des biens, de même que les ventes et la prestation d'une vaste gamme de services commerciaux, personnels et gouvernementaux. Le secteur des administrations publiques a été fortement touché. En effet, la plupart des bureaux gouvernementaux ont été fermés, des activités minimales ayant été maintenues afin de libérer l'électricité requise pour alimenter les opérations du secteur privé. Dans une large mesure et contrairement à la plupart des fabricants, les établissements du secteur des services n'ont pas réussi à rattraper le terrain perdu en raison de la panne.

La production d'électricité a diminué de 0,9 %, les hausses de production dans le reste du Canada n'ayant pas suffi à contrebalancer le repli observé en Ontario. L'extraction de pétrole et de gaz a également accusé un recul considérable en août. Compte tenu des baisses de production dans les secteurs de la fabrication, de l'extraction minière et des services publics, la production industrielle a diminué de 0,7 % après avoir affiché une

Note aux lecteurs

Plus du quart du PIB mensuel par industrie est mesuré en utilisant les données de l'emploi provenant de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail ainsi que de données administratives compilées par la division de institutions publiques. Les niveaux d'emploi n'ayant pas été touchés par la panne de courant en Ontario en août, leur utilisation à des fins de calcul du PIB n'aurait engendré aucune réduction de la production pour ces industries. Des ajustements ont donc été dérivés afin de refléter la baisse du nombre d'heures travaillées induite par la panne de courant. Les résultats de questions spécifiques incluses dans l'enquête sur la population active du mois de septembre ont été employés pour établir l'impact net sur les heures travaillées (heures perdues moins les heures en temps supplémentaire). Par la suite, le nombre d'heures normalement travaillées a été ajusté pour tenir compte des congés annuels ayant normalement cours pendant cette période (estimé à partir d'une moyenne des sept dernières années de la proportion des employés en congé payé pendant le mois d'août, données provenant de l'enquête sur la population active). Le ratio ainsi obtenu entre l'impact net sur les heures travaillées et le nombre d'heures normalement travaillées a été calibré pour refléter la part de l'emploi en Ontario relativement à celle de l'ensemble du Canada. Ces ajustements ont été calculés au niveau des codes à trois chiffres du SCIAN. Un tableau détaillé mettant en relief les industries touchées ainsi que la méthode de calcul est disponible sur demande. Pour obtenir plus d'information, veuillez vous référer à la fin du présent communiqué pour tout contact.

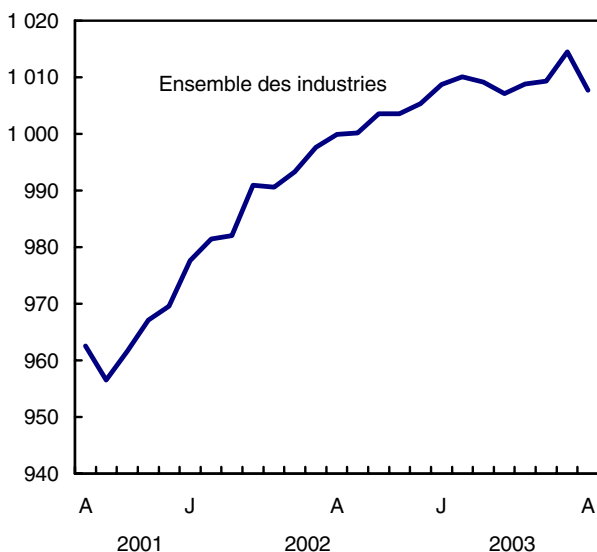
En septembre 2002 (juillet 2002 comme mois de référence), le programme du produit intérieur brut (PIB) mensuel par industrie a complété la première phase de la conversion à la formule de l'indice Fisher en chaîne, en adoptant les jalons enchaînés annuels des entrées-sorties afin de calculer le PIB réel pour 1997 à 2000. Cependant, à partir de janvier 2001, les données sont des estimations basées sur un indice Laspeyres 2000. Les données du PIB mensuel sont dorénavant exprimées en dollars enchaînés de 1997. Cette conversion harmonise les estimations du PIB mensuel avec les données trimestrielles du PIB selon les dépenses, enchaînées trimestriellement. Pour plus de renseignements, voir la page Indices de volume en chaîne Fisher de notre site Web.

Dans cette diffusion du PIB mensuel par industrie, les estimations ont été révisées jusqu'en janvier 2003.

forte hausse dans ces trois secteurs en août. Par ailleurs, la production industrielle aux États-Unis est demeurée stable en août, les gains de production des services des mines et des services publics ayant été effacés par une baisse de production manufacturière.

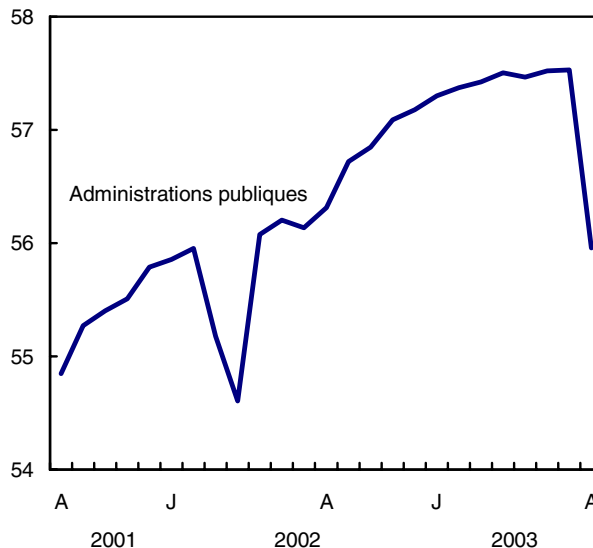
L'économie encaisse un recul

PIB en milliards de dollars enchaînés de 1997



L'industrie des administrations publiques connaît une chute

PIB en milliards de dollars enchaînés de 1997



Le secteur public économise l'énergie en Ontario

Le fléchissement du secteur des administrations publiques est l'un des principaux facteurs à l'origine de la baisse du PIB en août. Le secteur de l'administration publique fédérale a fléchi de 5,1 %, la plupart des quelque 71 000 fonctionnaires fédéraux de la région d'Ottawa ayant manqué six jours de travail dans le cadre des mesures d'économie d'énergie. Une proportion de 45 % des effectifs de la fonction publique fédérale travaillent en Ontario. Le secteur des administrations publiques provinciales et territoriales s'est replié de 2,7 %, les fonctionnaires provinciaux de l'Ontario ayant, eux aussi, été confinés à la maison. La fonction publique provinciale de l'Ontario représente 23 % de l'ensemble des fonctionnaires provinciaux et territoriaux. Le secteur des administrations municipales a accusé une légère baisse de 0,1 %. Certains employés municipaux ont fait de nombreuses heures supplémentaires pour assurer le maintien des services municipaux, ce qui a compensé les absences du travail d'autres employés, absences imposées par mesure d'économie d'énergie.

La croissance du secteur de la fabrication observée en juillet se volatilise

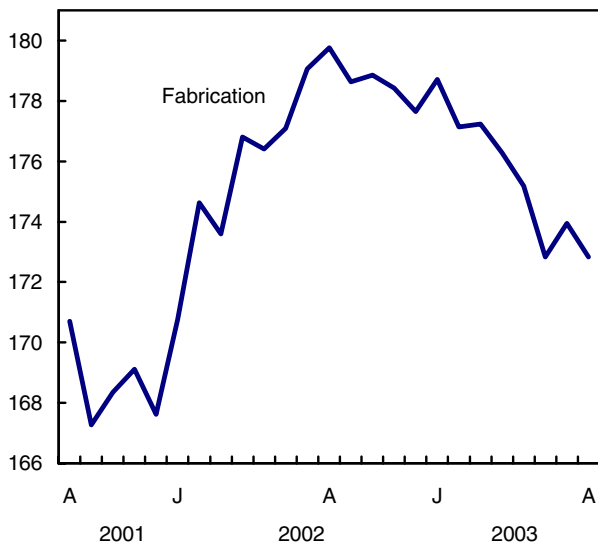
En août, le secteur de la fabrication a chuté de 0,6 %, effaçant du coup toute la progression observée en juillet. De fortes baisses ont été relevées dans les industries de produits chimiques, de vêtements, de produits en bois, de première transformation des métaux et de produits métalliques. En Ontario, on a demandé aux grands consommateurs industriels d'électricité d'économiser l'énergie. Des fabricants ont temporairement fermé des usines et n'ont assuré la production que des biens en forte demande. D'autres ont réduit le nombre de chaînes de fabrication, et certains ont restreint leurs opérations aux périodes hors pointe. Par ailleurs, un certain nombre de fabricants ont utilisé des génératrices auxiliaires pour maintenir des niveaux de production normaux. De nombreux fabricants ont augmenté les niveaux de production après la fin de la panne pour tenter de rattraper les pertes subies, ce qui a atténué l'incidence de la panne d'électricité.

La baisse de la production manufacturière a eu des effets négatifs sur les ventes en gros. Le commerce de gros a chuté de 3,4 % pour atteindre des niveaux sans précédent depuis le troisième trimestre de 2002. Les ventes en gros de matériel automobile se sont repliées de façon marquée en raison de la diminution des importations et des exportations de véhicules et de pièces automobiles. Les grossistes d'ordinateurs ont accusé des baisses de 8,8 % après avoir enregistré des hausses de 8,4 % en juillet. Les ventes en gros

de machines, y compris celles de machines agricoles, ont aussi considérablement fléchi. Le secteur des transports a subi les effets de la diminution des niveaux de production et de l'effondrement du commerce de gros. Le transport ferroviaire s'est contracté de 1,7 %, alors que le transport routier a reculé plus encore, en baisse de 3,0 %.

Les fabricants ont été ébranlés par la panne d'électricité

PIB en milliards de dollars enchaînés de 1997



La production de pétrole et de gaz chancelle

La baisse du PIB observée en août s'explique également, dans une large mesure, par la réduction de la production de pétrole et de gaz naturel. La fermeture pendant un mois complet de l'une des principales installations de production de pétrole est l'une des causes de la diminution de 2,0 % de la production du secteur de l'extraction de pétrole et de gaz naturel. Parallèlement, l'augmentation des cours du pétrole et du gaz a provoqué une nouvelle poussée des activités de forage et de montage, en hausse de 3,9 % en août. Il s'agit de la dixième progression enregistrée au cours de la dernière année. Le ralentissement des activités de forage normalement observé en été ne s'est pas produit cette année, et ce secteur semble en voie de connaître une année record. La croissance de la production des minerais métalliques, en dépit des arrêts des opérations attribuables à la panne de courant, a été contrebalancée dans une faible mesure par la diminution de la production de diamants.

Le secteur des voyages affiche des résultats variables

Les industries du secteur des voyages ont obtenu des résultats très variables, allant d'une chute de 3,8 % dans le cas des agences de voyages à une croissance de 1,9 % dans l'industrie de l'hébergement. Les taux d'occupation hôtelière à Toronto continuent de s'améliorer après les creux enregistrés en avril pendant la crise du SRAS. Toutefois, ces taux d'occupation sont toujours inférieurs aux taux affichés en août 2002. Le nombre de touristes étrangers en visite au Canada s'est accru de 0,8 % en août. L'industrie des excursions et des visites touristiques a progressé de 1,4 %. Le transport aérien a accusé une légère baisse de 0,2 %, partiellement en raison de l'interruption du trafic aérien en Ontario pendant la panne d'électricité. Des baisses d'activité ont également été observées dans le secteur des arts et du divertissement, dans les restaurants et dans les services de taxi, de limousine et de location d'automobiles.

Le fléchissement des ventes d'automobiles fait reculer le commerce de détail

En août, le commerce de détail s'est légèrement replié, en baisse de 0,1 %, les concessionnaires de véhicules automobiles n'ayant pu maintenir le rythme des ventes de juillet. Les ventes de voitures et de camions neufs ont diminué de 1,1 % après avoir bondi de 12,4 % en juillet. L'intensification des incitations à la vente par les fabricants de véhicules automobiles n'a pas réussi à attirer les consommateurs chez les concessionnaires de voitures neuves. Si l'on exclut les ventes de véhicules automobiles, le commerce de détail a progressé de 0,3 %. Les magasins de meubles, les épiceries et les grands magasins ont tous enregistré des hausses de leurs ventes.

Le boom de l'habitation se poursuit

Le secteur de la construction est l'une des rares branches d'activité à avoir affiché une croissance en août. La construction résidentielle a été stimulée par un bond de 4,7 % des mises en chantier résidentielles. Il s'agit de sa quatrième hausse mensuelle consécutive et de son deuxième niveau en importance au cours des 13 dernières années. Cette vigueur est attribuable aux mises en chantier d'immeubles à logements multiples. En août, le nombre de mises en chantier de maisons unifamiliales a diminué, l'Ontario ayant connu la plus forte baisse au chapitre de la construction de maisons neuves unifamiliales. Les détaillants de meubles ont continué de profiter du dynamisme du

marché de l'habitation, leurs ventes ayant augmenté pour un sixième mois consécutif. La contraction de la demande de maisons sur le marché de la revente partout au Canada a entraîné une baisse significative des niveaux d'activité des agents immobiliers.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 379-0017 à 379-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1301 et 1302.

Le numéro d'août 2003 de la publication *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XIF, 12 \$ / 118 \$)

paraîtra sous peu. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent. Voir *Pour commander les produits*.

Les données de septembre 2003 sur le produit intérieur brut mensuel seront diffusées le 28 novembre.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez sans frais avec Yolande Chantigny au 1 800 887-IMAD (imad@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Guy Fortin au (613) 951-9145, Division des mesures et de l'analyse des industries.

Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés de 1997

	Mars 2003 ^r	Avril 2003 ^r	Mai 2003 ^r	Juin 2003 ^r	Juillet 2003 ^r	Août 2003 ^p	Août 2003	Août 2002 à août 2003
données désaisonnalisées								
	var. mensuelle en %					niveau en dollars ¹		var. en %
Ensemble des industries	-0,1	-0,2	0,2	0,1	0,5	-0,7	1 007 694	0,8
Industries productrices de biens	-0,2	-0,6	-0,1	-0,7	0,9	-0,5	313 350	-0,8
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	-0,5	0,8	-0,3	-0,5	-1,2	-0,5	22 196	2,5
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	-0,1	-1,3	0,8	0,7	2,0	-1,1	36 226	3,5
Services publics	-1,9	-1,7	-0,1	-1,1	2,1	-0,7	25 970	-2,3
Construction	-0,3	0,1	0,6	-0,1	0,8	0,6	55 071	4,6
Fabrication	0,1	-0,5	-0,6	-1,3	0,6	-0,6	172 827	-3,9
Industries productrices de services	-0,0	-0,0	0,3	0,4	0,3	-0,8	695 945	1,6
Commerce de gros	-0,5	-0,2	0,0	0,2	-0,3	-3,4	60 291	0,3
Commerce de détail	-0,8	-0,2	0,8	0,5	0,8	-0,1	56 938	3,4
Transport et entreposage	-0,2	-0,3	-1,1	0,4	0,6	-1,0	46 154	-1,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	-0,3	0,1	0,6	0,1	-0,4	-0,2	42 105	1,2
Intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers	0,0	0,4	0,5	0,6	0,5	-0,1	205 739	2,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,0	0,5	0,4	0,3	0,3	-0,6	44 599	2,2
Services administratifs et gestion de déchets	0,4	-0,1	0,3	0,8	0,8	-0,9	22 402	3,8
Services d'enseignement	-0,1	0,1	0,0	0,4	-0,1	-0,4	45 951	0,6
Soins de santé et assistance sociale	0,5	0,5	0,3	0,4	0,3	-0,1	60 957	3,9
Arts, spectacles et loisirs	4,3	-0,7	0,9	1,2	0,1	-2,1	9 268	3,7
Hébergement et services de restauration	-1,0	-4,6	1,6	0,7	0,9	0,5	22 524	-3,0
Autres services, sauf les administrations publiques	0,2	-0,1	0,2	-0,1	0,1	-0,9	23 877	0,3
Administrations publiques	0,1	0,1	-0,1	0,1	0,0	-2,7	55 956	-0,6
Autres agrégations								
Production industrielle	-0,2	-0,8	-0,3	-0,9	1,1	-0,7	236 359	-2,1
Fabrication de biens non durables	0,0	-0,3	-0,4	-0,8	0,0	-1,4	70 841	-3,0
Fabrication de biens durables	0,1	-0,7	-0,8	-1,7	1,1	-0,1	101 892	-4,4
Secteur des entreprises	-0,1	-0,3	0,2	0,0	0,6	-0,6	853 543	0,8
Secteur non commercial	0,2	0,3	0,1	0,3	0,0	-1,1	154 302	0,9
Secteur des technologies de l'information et des communications (TIC)	-0,3	-0,1	0,5	-0,1	-0,2	-0,5	56 154	0,8

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ En millions de dollars, au taux annuel.

Facteurs liés à l'autoévaluation de l'état de santé chez les adolescents 2000-2001

En 2000-2001, bien que la majorité des adolescents canadiens se jugeaient en «très bonne» ou en «excellente» santé, près d'un jeune de 12 à 17 ans sur trois considérait que sa santé était, tout au plus, «bonne», selon une nouvelle étude.

Les adolescents qui ont déclaré que leur santé était mauvaise, passable ou bonne étaient plus susceptibles que les autres de fumer, de consommer de l'alcool ou d'être obèses. Ils étaient aussi moins susceptibles de vivre dans un ménage à revenu relativement élevé. L'étude indique également que l'autoévaluation de l'état de santé est d'autant moins bonne que le niveau de scolarité dans le ménage auquel appartient l'adolescent est faible.

Les garçons ont tendance à juger leur santé plus favorablement que les filles. D'après les données de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2000-2001 (ESCC), chez les filles, l'autoévaluation de la santé devient moins bonne au milieu et à la fin de l'adolescence. Parmi le groupe des 12 à 14 ans, 73 % des garçons ainsi que des filles se sont déclarés en très bonne ou en excellente santé. Par contre, parmi le groupe des 15 à 17 ans, alors que la proportion est la même pour les garçons, elle est plus faible pour les filles, soit 66 %.

Les filles sont vulnérables à la dépression

La santé mentale est un élément important de l'état de santé général. Or, des études antérieures ont montré que les adolescents, surtout les filles, sont vulnérables à la dépression.

Selon l'ESCC de 2000-2001, près de 6 % des filles de 12 à 14 ans avaient vécu un épisode dépressif majeur l'année qui a précédé l'enquête, comparativement à 2 % des garçons du même âge. Pour le groupe des 15 à 17 ans, la proportion de filles ayant vécu un tel épisode était nettement plus élevée (11 %). Par contre, les garçons de cet âge n'étaient pas plus susceptibles que ceux de 12 à 14 ans d'avoir fait une dépression.

La dépression réduit de façon significative la cote exprimant la possibilité de se déclarer en excellente ou en très bonne santé, aussi bien chez les jeunes adolescents que chez ceux d'âge plus avancé, même si l'on tient compte de l'effet d'autres facteurs, comme l'existence de problèmes de santé chroniques, le statut socioéconomique, l'obésité et les comportements qui influent sur la santé.

Note aux lecteurs

Cet article est le premier de plusieurs articles sur la santé des enfants canadiens qui seront diffusés cet automne dans la série annuelle intitulée *La santé de la population canadienne* publiée en supplément à *Rapports sur la santé*. Fondés sur les données de trois enquêtes réalisées par Statistique Canada, à savoir l'Enquête nationale sur la santé de la population, l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes et l'Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes, les articles décrivent les facteurs qui concourent à réduire ou à accroître la possibilité pour les enfants de grandir en santé. Un recueil imprimé des articles sera diffusé en décembre.

Le présent article, fondé sur les données de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC) de 2000-2001, décrit la façon dont les adolescents autoévaluent leur santé. Les données analysées ont été recueillies auprès d'un échantillon de 12 715 adolescents de 12 à 17 ans. Les variables associées à l'autoévaluation de la santé incluent l'état de santé physique et mentale, le statut socioéconomique et le mode de vie.

Connaître les risques n'empêche pas les adolescents de fumer ni de boire

Il existe un lien entre la consommation de cigarettes et d'alcool et la façon dont les adolescents évaluent leur santé. Même si l'on tient compte de l'effet d'autres facteurs, la cote exprimant la possibilité de se déclarer en très bonne ou en excellente santé est plus faible pour les jeunes de 15 à 17 ans qui fument tous les jours ou abusent de l'alcool épisodiquement que pour ceux qui ne boivent pas ni ne fument. Par «abus épisodique d'alcool», on entend la consommation d'au moins cinq verres d'alcool en une occasion au moins une fois par mois.

D'autres études donnent à penser que les adolescents sont conscients des effets de l'usage du tabac et de la consommation excessive d'alcool sur la santé. Pourtant, 14 % des jeunes de 15 à 17 ans fumaient tous les jours, et les filles étaient un peu plus susceptibles que les garçons de le faire. À peu près la même proportion d'adolescents de ce groupe d'âge ont également déclaré abuser épisodiquement de l'alcool, mais, dans ce cas, la pratique était plus courante chez les garçons que chez les filles.

L'obésité est aussi un déterminant important de l'autoévaluation de l'état de santé

Être obèse réduit la cote exprimant la possibilité qu'un adolescent se déclare en très bonne ou en excellente santé, même si l'on tient compte des effets d'autres facteurs éventuels.

La cote exprimant la possibilité de se déclarer en très bonne ou en excellente santé est également plus

faible pour les adolescents qui déclarent consommer assez peu de fruits et de légumes ou être physiquement inactifs que pour les autres.

Problèmes de santé chroniques

En 2000-2001, un nombre important (29 %) de jeunes de 12 à 17 ans ont dit souffrir d'au moins un problème de santé chronique, le plus souvent d'asthme, de bronchite, de maux de dos ou de migraine. Chez les garçons, la prévalence des problèmes de santé chroniques ne variait pas selon l'âge. Par contre, chez les filles, elle était significativement plus élevée aux âges plus avancés (36 %).

L'article «Facteurs liés à l'autoévaluation de l'état de santé chez les adolescents» (82-003-SIF, gratuit) est maintenant offert en ligne. Il est le premier de plusieurs articles qui seront diffusés au cours de l'automne dans

la série intitulée La santé de la population canadienne, publiée à titre de supplément annuel à *Rapports sur la santé* (82-003-XIF, 17 \$ / 48 \$; 82-003-XPf, 22 \$ / 63 \$). Les prochains articles porteront sur des sujets tels que les enfants qui deviennent actifs, l'obésité juvénile, l'image de soi à l'adolescence et les effets de la violence dont sont témoins les enfants. En outre, un recueil imprimé de tous les articles sera diffusé en décembre 2003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3226.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les méthodes, les concepts et la qualité des données, communiquez avec Stéphane Tremblay au (613) 951-4765, Groupe d'analyse et de mesure de la santé. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes 2001

La série des *Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes (IPFEC) 2001* est maintenant en vente (deux volumes). Le volume 1 porte sur les moyennes et grandes entreprises constituées en sociétés des secteurs financiers et non financiers dont le chiffre d'affaires annuel dépasse 5 millions de dollars, mais non les fonds et autres instruments financiers ni les administrations publiques. Le volume 2-3 porte sur les petites et moyennes entreprises constituées en sociétés du secteur non financier, excluant les administrations publiques, à l'échelon national ainsi que provincial et territorial, dont le chiffre d'affaires annuel se situe entre 30 000 \$ et 25 millions de dollars. Les deux volumes des IPFEC contiennent une source de référence fiable des principaux ratios financiers pour de nombreuses branches d'activité. Les IPFEC sont fondés sur des données à jour, fiables et exhaustives, concernant les entreprises canadiennes. Ces chiffres sont tirés des bases de données de Statistique Canada sur les états financiers. Les indicateurs sont conçus pour servir de repères sur le rendement financier permettant de comparer chaque entreprise et branche d'activité.

Le CD-ROM offre des données pour trois années de référence (2001, 2000 et 1999). Il offre toute une gamme de ratios financiers et un bilan sous forme de pourcentages par secteur et branche d'activité au Canada ainsi que par région, province et territoire, y compris le Nunavut. Les estimations compilées sont basées sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 1997). Le CD-ROM permet aux utilisateurs de comparer le rendement de leur entreprise à celui de leur branche d'activité par rapport à la rentabilité, aux possibilités d'investissement des entreprises, aux bulletins et au risque d'entreprise. Les IPFEC peuvent aussi servir aux comparaisons entre branches d'activité. Ces ratios peuvent facilement être exportés à des tableurs Excel et Lotus pour créer des rapports personnalisés.

La publication *Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes* (61F0058XCB, vol. 1, 225 \$; 61F0059XCB, vol. 2-3, échelon

national, 450 \$; 61F0100XCB, vol. 2-3, provinces, territoires et régions, 225 \$;) est maintenant en vente. Il est également possible d'obtenir des données personnalisées. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Jeannine D'Angelo au (613) 951-2604 (jeannine.d'angelo@statcan.ca), Division de l'organisation et des finances de l'industrie ou avec les Services conseils en composant sans frais le 1 800 263-1136.

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Christian Nicol au (613) 951-3704 (christian.nicol@statcan.ca) ou avec Haig McCarrell au (613) 951-5948 (haig.mccarrell@statcan.ca), Division de l'organisation et des finances de l'industrie. ■

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés

Septembre 2003 (données provisoires)

Les ventes de produits pétroliers raffinés ont totalisé 8 054 300 mètres cubes en septembre, en hausse de 2,8 % par rapport à septembre 2002. Les ventes ont augmenté dans cinq des sept principaux groupes de produits, entraînées par celles des charges pétrochimiques (+112 300 mètres cubes ou +39,2 %). Les ventes de carburant diesel ont augmenté de 65 100 mètres cubes ou de 3,3 %, et celles d'essence à moteur de 75 300 mètres cubes ou de 2,3 %.

Les ventes d'essence ordinaire sans plomb à la fin de septembre se sont accrues de 2,1 %, mais celles d'essence de catégorie intermédiaire (-11,5 %) et de catégorie super (-3,7 %) ont chuté par rapport à septembre 2002.

Les ventes cumulatives de produits pétroliers raffinés à la fin de septembre ont progressé de 4,2 % par rapport à la même période en 2002. Les ventes ont augmenté dans cinq des sept principaux groupes de produits, l'augmentation ayant été la plus prononcée pour les mazouts lourds (+1 326 200 mètres cubes ou +28,3 %). Depuis le début de l'année, le total des ventes d'essence à moteur a crû de 368 800 mètres cubes ou de 1,2 % par rapport à la même période en 2002.

Ventes de produits pétroliers raffinés

	Septembre 2002 ^r	Septembre 2003 ^p	Septembre 2002 à septembre 2003 var. en %
	en milliers de mètres cubes		
Total, tous les produits	7 832,2	8 054,3	2,8
Essence à moteur	3 266,3	3 341,6	2,3
Carburant diesel	1 989,1	2 054,2	3,3
Mazouts légers	235,4	247,8	5,3
Mazouts lourds	571,1	529,6	-7,3
Carburéacteurs pour turboréacteurs	488,2	507,9	4,0
Charges pétrochimiques ¹	286,0	398,3	39,2
Tous les autres produits raffinés	996,0	974,8	-2,1
	Janv. à septem- bre 2002 ^r	Janv. à septem- bre 2003 ^p	Janv.-septem- bre 2002 à janv.-septembre 2003 var. en %
	en milliers de mètres cubes		
Total, tous les produits	69 886,8	72 855,6	4,2
Essence à moteur	29 683,5	30 052,3	1,2
Carburant diesel	16 819,1	17 656,8	5,0
Mazouts légers	3 395,4	3 782,8	11,4
Mazouts lourds	4 690,8	6 017,0	28,3
Carburéacteurs pour turboréacteurs	4 522,3	4 447,1	-1,7
Charges pétrochimiques ¹	3 483,4	3 319,1	-4,7
Tous les autres produits raffinés	7 292,3	7 580,5	4,0

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Matières produites par les raffineries et utilisées par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, du caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

Données stockées dans CANSIM : tableau 134-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs

Septembre 2003 (données provisoires)

En septembre, les 42 aéroports avec tours de contrôle de la circulation aérienne de NAV

CANADA ont déclaré 400 337 mouvements au total, en baisse de 5,6 % comparativement à septembre 2002 (424 170 mouvements). Cette diminution constitue la sixième diminution consécutive des taux de variation d'une année à l'autre des mouvements mensuels. De plus, 31 aéroports ont enregistré des diminutions des mouvements d'une année à l'autre en septembre par rapport à 37 en août, et cinq aéroports ont enregistré des baisses de plus de 20 % en septembre, comparativement à six aéroports en août.

Dans l'ensemble, la diminution observée en septembre s'est reflétée à la fois dans les mouvements itinérants (mouvements d'un aéroport vers un autre) et les mouvements locaux (mouvements des aéronefs qui opèrent dans les environs de l'aéroport déclarant). Les mouvements itinérants ont chuté légèrement de 0,8 % (-2 138 mouvements), tandis que les mouvements locaux ont diminué de 15,2 % (-21 695 mouvements).

Les dix premiers aéroports pour ce qui est du nombre de mouvements itinérants en septembre ont enregistré des changements variant de 3,6 % à Montréal-St-Hubert à -7,7 % à Québec-Jean Lesage Intl. Cinq aéroports ont enregistré des baisses par rapport à septembre 2002.

Les dix premiers aéroports pour ce qui est du nombre de mouvements locaux ont affiché des changements d'une année à l'autre variant de 11,8 % à London à -28,4 % à Victoria Intl. Sept aéroports ont enregistré des baisses par rapport à septembre 2002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Le numéro de septembre 2003 de la publication *Statistiques relatives aux mouvements des aéronefs* (51F0001PIF, TP1496, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Transports et entreposage*. Les numéros précédents sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/fr/rapport/tp1496/tp1496.htm>).

Les statistiques préliminaires pour les 57 aéroports avec tours de contrôle et les aéroports dotés de stations d'information de vol de NAV CANADA sont aussi disponibles pour septembre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (aviationstatistics@statcan.ca). Télécopieur : (613) 951-0010, Division des transports. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat, revue hebdomadaire, 31 octobre 2003
Numéro au catalogue : 11-002-XIF (3 \$/100 \$).

Infomat, revue hebdomadaire, 31 octobre 2003
Numéro au catalogue : 11-002-XPF (4 \$/145 \$).

Statistique Canada lignes directrices concernant la
qualité, quatrième édition
Numéro au catalogue : 12-539-XIF
(gratuit).

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs,
septembre 2003, vol. 2, n° 9
Numéro au catalogue : 51F0001PIF
(gratuit).

Aviation: bulletin de service, vol. 35, n° 5
Numéro au catalogue : 51-004-XIB (9 \$).

Indicateurs de performance financière des
entreprises canadiennes. Volume 1. Entreprises de
taille moyenne et grande (ayant plus de \$5 millions
de recettes), 2001
Numéro au catalogue : 61F0058XCB (225 \$).

Indicateurs de performance financière des
entreprises canadiennes. Volume 2-3. National,
entreprises de taille petite et moyenne (ayant moins
de \$25 millions de recettes), 2001
Numéro au catalogue : 61F0059XCB (450 \$).

Indicateurs de performance financière des
entreprises canadiennes. Volume 2-3 par province,
territoire et région. Entreprises de taille petite (ayant
moins de 5 millions de dollars de recettes), 2001
Numéro au catalogue : 61F0100XCB (225 \$).

Opérations internationales du Canada en valeurs
mobilières, août 2003, vol. 69, n° 8
Numéro au catalogue : 67-002-XIF (15 \$/142 \$).

Rapports sur la santé - Supplément : La santé de la
population canadienne - Rapport annuel 2003, 2003
Numéro au catalogue : 82-003-SIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou
-XIF représentent la version électronique offerte sur
Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez :	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez :	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur :	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte :	1 800 700-1033


Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet : écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-03000003



Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les marchés à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : NOVEMBRE 2003

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
3	Caractéristiques des parents et des enfants liées à l'obésité juvénile	2003
4	Perspectives du monde des affaires : industries manufacturières	Octobre 2003
4	Permis de bâtir	Septembre 2003
6	Les enfants qui deviennent actifs	2003
6	Comptes économiques provinciaux	1999 à 2002
7	Enquête sur la population active	Octobre 2003
7	La conduite avec capacités affaiblies et autres délits de la route au Canada	2002
12	Le capital public et sa contribution à la productivité du secteur des entreprises du Canada	
12	Indice des prix des logements neufs	Septembre 2003
13	Commerce international de marchandises du Canada	Septembre 2003
13	Ventes de véhicules automobiles neufs	Septembre 2003
14	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Septembre 2003
18	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Septembre 2003
18	Réparations et rénovations domiciliaires	2002
19	Indice des prix à la consommation	Octobre 2003
19	L'image de soi à l'adolescence et la santé à l'âge adulte	2003
19	Voyages entre le Canada et les autres pays	Septembre 2003
20	Enquête sur les approches en matière de planification des études	2002
20	Les infrastructures publiques au Canada	
21	Écoute de la télévision	Automne 2002
24	Commerce de gros	Septembre 2003
24	Commerce de détail	Septembre 2003
25	Revenu agricole net	2002 (données révisées)
25	Indicateurs avancés	Octobre 2003
25	Recettes monétaires agricoles	Troisième trimestre de 2003
26	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Octobre 2003
26	Compte des voyages internationaux	Troisième trimestre de 2003
26	Caractéristiques des voyageurs internationaux	Deuxième trimestre de 2003

Le Quotidien, le 31 octobre 2003

27	Statistiques financières trimestrielles des entreprises	troisième trimestre de 2003
27	Balance des paiements internationaux	
27	Assurance-emploi	Septembre 2003
27	Emploi, rémunération et heures de travail	Septembre 2003
28	Produit intérieur brut par industrie	Septembre 2003
28	Comptes économiques et financiers nationaux	Troisième trimestre de 2003
